Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 39:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A resztę ludu, który pozostał w mieście, i zbiegów, którzy przeszli do niego, i resztę ludu, który pozostał,\* uprowadził Nebuzaradan, naczelnik straży przybocznej, (do) Babilonu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) resztę ludu, który pozostał, הַּנִׁשְאָרִים וְאֵת יֶתֶר הָעָם : em. na podstawie <x>300 52:1</x>, 5: i resztę rzemieślników, którzy pozostali, יֶתֶר הָאָמֹון הַּנִׁשְאָרִים וְאֶת . [↑](#footnote-ref-2)